

Брюксел, 16 ноември 2022 г.
(OR. en)

14757/22

Междуетноститутуционално досие:
2022/0174(NLE)

POLCOM 170
SERVICES 27
WTO 214

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители (II част)/Съвета
№ предх. док.:	9981/22
№ док. Ком.:	9979/22 + ADD 1
Относно:	РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно сключването от името на Европейския съюз на споразумение за изменение на списъците със специфични задължения по Общото споразумение по търговията с услуги за включване на приложение 1 към Декларацията за приключване на преговорите по вътрешната нормативна уредба за услугите от 2 декември 2021 г. – Приемане

1. На 7 юни 2022 г. Комисията представи на Съвета предложение за решение на Съвета относно сключването от името на Европейския съюз на споразумение за изменение на списъците със специфични задължения по Общото споразумение по търговията с услуги за включване на приложение 1 към Декларацията за приключване на преговорите по вътрешната нормативна уредба за услугите от 2 декември 2021 г.¹
2. На заседанията си от 8 и 22 юни комитет „Търговска политика“ (експерти – услуги и инвестиции) одобри предложението, изменено въз основа на компромисно предложение на председателството, за да се направят необходимите промени.

¹ ST 9979/22 + ADD 1.

3. На 12 юли 2022 г. Съветът реши², като точка А в съответствие с член 218, параграф 6, буква а), подточка v) от ДФЕС, да предаде на Европейския парламент за одобрение проекта за решение³ за сключване от името на Европейския съюз на споразумението, финализиран от юрист-лингвистите.
4. На 10 ноември 2022 г. Европейският парламент даде одобрението си за сключването на споразумението.
5. Предвид посоченото по-горе и при потвърждение от Комитета на постоянните представители Съветът се приканва:
 - да приеме като точка А от дневния ред на някое от предстоящите си заседания решението на Съвета за сключване на споразумението, финализирано от юрист-лингвистите и поместено в док. 9982/22 + ADD 1; и
 - да отбележи, че Европейският парламент ще бъде информиран в съответствие с член 218, параграф 10 от ДФЕС и че решението на Съвета ще бъде предадено на Европейския парламент.

² ST 9981/22.

³ ST 9982/22 + ADD 1.